COMISIA EUROPEANĂ

ÎNALTUL REPREZENTANT AL UNIUNII PENTRU AFACERI EXTERNE ȘI POLITICA DE SECURITATE

Bruxelles, 13.8.2018
JOIN(2018) 25 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXE

la

Propunerea comună de

Decizie a Consiliului

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul-cadru dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Australia, pe de altă parte, referitor la adoptarea deciziilor Comitetului mixt cu privire la regulamentul de procedură al Comitetului mixt și la adoptarea mandatului subcomitetelor și grupurilor de lucru

ANEXA 1

Decizia nr. 1/2018 a Comitetului mixt UE-Australia

din...

de adoptare a propriului regulament de procedură

COMITETUL MIXT UE-AUSTRALIA

având în vedere Acordul-cadru dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Australia, pe de altă parte[1] (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 56,

întrucât:

(1) Acordul se aplică parțial și cu titlu provizoriu din data de […],

(2) Prin urmare, Comitetul mixt ar trebui să își adopte regulamentul de procedură,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se adoptă regulamentul de procedură al Comitetului mixt, astfel cum este prevăzut în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie va intra în vigoare la data adoptării.

Semnată la …,

Pentru Comitetul mixt UE - Australia

Copreședinții

[1] JO L....

Anexa la Decizia 1

Acordul-cadru UE-Australia

REGULAMENT DE PROCEDURĂ AL COMITETULUI MIXT

Articolul 1

Atribuții și componență

1. Comitetul mixt va îndeplini atribuțiile prevăzute la articolul 56 din acord.
2. Comitetul mixt va fi alcătuit din reprezentanți ai părților, la nivelul corespunzător.

Articolul 2

Președinte

Comitetul mixt este coprezidat de cele două părți.

Articolul 3

Reuniuni

1. Comitetul mixt se va întruni în mod normal o dată pe an, cu excepția cazului în care părțile convin altfel. Reuniunile vor fi convocate de copreședinți și vor avea loc alternativ la Bruxelles și Canberra, la o dată care va fi stabilită de comun acord. Reuniunile extraordinare ale Comitetului mixt pot avea loc la cererea oricăreia dintre părți, dacă părțile convin astfel.
2. Comitetul mixt se va reuni în mod normal la nivel de înalți funcționari, dar se poate întruni și la nivel ministerial.

Articolul 4

Caracterul public al reuniunilor

Reuniunile Comitetului mixt nu vor fi publice, cu excepția cazului în care se decide altfel.

Articolul 5

Participanți

1. Înaintea fiecărei reuniuni, copreședinții vor fi informați, prin intermediul secretarilor, cu privire la componența prevăzută a delegației părții lor.
2. Atunci când este cazul și cu acordul ambelor părți, la reuniunile Comitetului mixt pot fi invitați să participe experți sau reprezentanți ai altor organisme, în calitate de observatori sau pentru a oferi informații referitoare la un anumit subiect.

Articolul 6

Secretari

Un reprezentant al Serviciului European de Acțiune Externă și un reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe și Comerțului al Australiei vor exercita în comun funcțiile de secretari ai Comitetului mixt. Toate comunicările către și dinspre copreședinții Comitetului mixt vor fi transmise secretarilor. Corespondența către sau dinspre copreședinții Comitetului mixt se poate efectua prin orice mijloc scris, inclusiv prin email.

Articolul 7

Ordinea de zi a reuniunilor

1. Copreședinții vor întocmi o agendă provizorie pentru fiecare reuniune. Aceasta va fi transmisă celeilalte părți, împreună cu documentele relevante, cel târziu cu 15 zile înainte de începerea reuniunii.
2. Ordinea de zi provizorie va cuprinde temele prezentate copreședinților, cel târziu cu 21 de zile înainte de începerea reuniunii.
3. Comitetul mixt va adopta varianta finală a ordinii de zi la începutul fiecărei reuniuni. Pe ordinea de zi se pot înscrie și alte teme pe lângă cele înscrise pe ordinea de zi provizorie, dacă părțile convin astfel.
4. Cu aprobarea părților la acord, copreședinții pot să reducă termenele indicate la articolul 7 alineatele (1) și (2) , după caz.

Articolul 8

Procese-verbale

1. Secretarii vor elabora împreună un proiect de proces-verbal al fiecărei reuniuni, în mod normal în termen de 30 de zile calendaristice de la încheierea reuniunii. Proiectul de proces-verbal se va baza pe un rezumat al concluziilor la care a ajuns Comitetul mixt, întocmit de către copreședinți.
2. Proiectul de proces-verbal va fi aprobat de ambele părți în termen de 45 de zile calendaristice de la încheierea reuniunii sau până la o altă dată convenită de părți. După ce se ajunge la un acord privind proiectul de proces-verbal, copreședinții și secretarii vor semna două exemplare originale. Fiecare parte va primi un exemplar original.

Articolul 9

Decizii și recomandări

1. Comitetul mixt poate adopta decizii sau recomandări. Acestea vor fi intitulate „Decizie” sau „Recomandare”, urmată de un număr de ordine, de data adoptării acestora și de o descriere a obiectului lor. Fiecare decizie va specifica data intrării sale în vigoare.
2. Comitetul mixt poate adopta decizii sau recomandări prin procedură scrisă. În astfel de cazuri, părțile stabilesc de comun acord un termen pentru durata procedurii. În cazul în care, la expirarea acestui termen, niciuna dintre părți nu și-a exprimat

opoziția față de propunerea de decizie sau de recomandare, președintele Comitetului mixt declară că decizia sau recomandarea a fost adoptată de comun acord.

3. Deciziile și recomandările adoptate de Comitetul mixt vor fi autentificate în două copii semnate de către copreședinții Comitetului mixt.

4. Fiecare parte poate hotărî să publice deciziile și recomandările Comitetului mixt în propria publicație oficială.

Articolul 10

Corespondență

1. Corespondența adresată Comitetului mixt va fi trimisă secretarului părții din care provine expeditorul și care, la rândul său, îl informează pe celălalt secretar.

2. Secretarii vor asigura transmiterea corespondenței adresate Comitetului mixt către copreședinți și difuzarea acesteia, atunci când este cazul, în conformitate cu articolul 11.

3. Secretarii vor trimite părților corespondența din partea copreședinților și, dacă este cazul, o vor difuza ca documente menționate la articolul 11.

4. Corespondența către sau dinspre copreședinți se poate realiza prin orice mijloc scris, inclusiv prin email.

Articolul 11

Documente

Atunci când dezbaterile Comitetului mixt se bazează pe documente, acestea vor fi numerotate și vor fi difuzate participanților de către secretari.

Articolul 12

Cheltuieli

1. Fiecare parte va suporta cheltuielile rezultate în urma participării la reuniunile Comitetului mixt, în ceea ce privește cheltuielile cu personalul, cheltuielile de deplasare și diurnele, precum și cheltuielile poștale și de telecomunicații.

2. Cheltuielile aferente organizării reuniunilor și reproducerii documentelor vor fi suportate de partea care găzduiește reuniunea.

Articolul 13

Modificarea regulamentului de procedură

1. Părțile pot conveni să modifice prezentul regulament de procedură, în conformitate cu articolul 9.

2. Comitetul mixt poate decide să înființeze subcomitete și grupuri de lucru, care să îl asiste în îndeplinirea sarcinilor sale.

3. Comitetul mixt poate decide să desființeze orice subcomitet sau grup de lucru instituit sau să stabilească ori să modifice mandatul acestuia.

4. Subcomitetele și grupurile de lucru vor prezenta un raport Comitetului mixt după fiecare reuniune.

5. Grupurile de lucru nu vor avea putere de decizie, dar pot prezenta recomandări Comitetului mixt.

ANEXA 2

Decizia nr. 2/2018 a Comitetului mixt UE-Australia

din...

privind adoptarea mandatului subcomitetelor și grupurilor de lucru

COMITETUL MIXT UE-AUSTRALIA

având în vedere Acordul-cadru dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Australia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 56 din acord și articolul 13 din regulamentul de procedură al Comitetului mixt,

întrucât:

(1) În temeiul punctului 13 alineatul (2) din regulamentul de procedură, Comitetul mixt poate institui subcomitete și grupuri de lucru care să îi acorde asistență în îndeplinirea sarcinilor sale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se adoptă regulamentele de procedură ale subcomitetelor și grupurilor de lucru ale Comitetului mixt, astfel cum se prevede în anexă.

Articolul 2

Prezenta decizie va intra în vigoare la data adoptării.

Semnat la ..., xxxx.

Pentru Comitetul mixt UE-Australia

Copreședinții

Anexa la Decizia 2

Mandatul

subcomitetelor și grupurilor de lucru

Articolul 1

Subcomitetele și grupurile de lucru pot analiza punerea în aplicare a acordului în domeniile lor de competență. Acestea pot analiza, de asemenea, teme sau proiecte specifice legate de domeniul de colaborare bilaterală relevant.

Articolul 2

Subcomitetele și grupurile de lucru își vor desfășura activitatea sub autoritatea Comitetului mixt. Acestea vor raporta și vor transmite procesul-verbal și concluziile lor copreședinților Comitetului mixt în termen de 30 de zile calendaristice de la încheierea fiecărei reuniuni.

Articolul 3

1. Subcomitetele și grupurile de lucru vor fi alcătuite din reprezentanți ai ambelor părți.

2. Subcomitetele și grupurile de lucru pot invita experți la reuniunile lor și îi pot consulta cu privire la puncte specifice de pe ordinea de zi.

Articolul 4

Subcomitetele și grupurile de lucru vor fi coprezidate de cele două părți.

Articolul 5

Reprezentanți ai părților (câte unul din fiecare parte) vor exercita în comun funcțiile de secretari ai subcomitetelor și grupurilor de lucru.

Articolul 6

1. Subcomitetele și grupurile de lucru se vor reuni ori de câte ori circumstanțele impun acest lucru, pe baza unei cereri scrise prezentate de oricare dintre părți, și fiecare reuniune se va desfășura la locul și la data stabilite de comun acord de către părți.

2. În cazul în care una dintre părți solicită o reuniune, secretarul celeilalte părți răspunde în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea solicitării. În cazuri de urgență deosebită, reuniunile subcomitetelor și grupurilor de lucru speciale pot fi convocate într-un termen mai scurt, cu acordul ambelor părți.

3. Reuniunile subcomitetelor și grupurilor de lucru speciale vor fi convocate în comun de către cei doi secretari.

Articolul 7

1. Oricare dintre părți poate solicita copreședinților să înscrie un punct pe ordinea de zi a unei reuniuni. Cererile vor fi prezentate secretarilor cu cel puțin 15 zile lucrătoare înainte de reuniune, iar orice alte documente justificative cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte de reuniune.

2. Secretarii vor comunica părților proiectul de ordine de zi cu cel târziu 5 zile lucrătoare înainte de reuniune. În situații excepționale, părțile pot decide de comun acord să adauge puncte pe ordinea de zi într-un termen mai scurt.

Articolul 8

1. Secretarii vor întocmi împreună un proiect de proces-verbal pentru fiecare reuniune.

2. Cu excepția cazului în care părțile decid altfel, reuniunile nu vor fi publice.